

**II** Convegno si colloca all'interno delle attività collaterali al Corso di Alta Formazione in "Dialogo Interreligioso e Relazioni Internazionali" promosso di recente dal nostro ISSR in collaborazione con diverse istituzioni accademiche e formative. L'iniziativa si propone l'accrescimento e la concretizzazione del dialogo interculturale e interreligioso, della convivialità e delle relazioni internazionali, presupposti imprescindibili per arginare ogni forma di radicalismo e di fondamentalismo o di scontro tra le civiltà a partire dal contesto europeo.

L'intento è quello di sollecitare un'autentica condivisione della memoria viva appartenente alle diverse tradizioni religiose in area balcanica albanese, coinvolgendo i principali centri di formazione, educazione e ricerca presenti in Albania, "laboratorio" particolarmente significativo di convivialità tra le diverse comunità religiose: musulmana, ortodossa, cattolica.

L'attenzione si concentrerà su 2 versanti distinti e complementari delle relazioni internazionali italo-albanesi, che rivestono una particolare rilevanza culturale ed educativa per la reciproca conoscenza:

1. l'accrescimento del dialogo e del confronto conoscitivo tra le diverse comunità socio-religiose;
2. la conoscenza e la valorizzazione del patrimonio artistico-religioso.

Sulla base di alcune esperienze di dialogo interculturale e interreligioso, di scambio di doni e di servizio solidale avviate già da diversi anni, il Progetto intende rafforzare queste buone pratiche, ma anche accrescere la conoscenza reciproca dal punto di vista culturale e religioso, favorendo una più diffusa consapevolezza e competenza, soprattutto tra i principali rappresentanti delle diverse realtà religiose, ma anche delle istituzioni sociali e politiche operanti in ambito culturale, artistico ed educativo.

## PROGRAMMA

9,30 Saluti e accoglienza

Confronto introduttivo

### **La koinè adriatica del dialogo tra culture e religioni**

**EDMOND HAJDERI**

(Vice Rettore dell'Università Cattolica "Nostra Signora del Buon Consiglio" di Tirana)

**PIERGIORGIO GRASSI**

(già Docente di Filosofia delle Religioni all'Università degli Studi di Urbino)

I Sessione (dalle 10 alle 13)

### **La via adriatica del dialogo interreligioso: fondamenti, esperienze e prospettive**

Coordinatore: Natalino Valentini

### **Il dialogo interreligioso: fondamenti e riflessioni teologiche sull'esperienza albanese**

**p. MARIO IMPERATORI, sj**

(Moderatore della Scuola di Teologia del Seminario Interdiocesano di Scutari; Docente di Teologia sacramentale presso la Pontificia Facoltà Teologica di Napoli)

### **Il "laboratorio" del dialogo islamo-cattolico in Albania**

**GENTI KRUA**

(Direttore del Dipartimento di Scienze Islamiche alla Beder University - Tirana; Segretario generale del Consiglio Interreligioso Albanese)

### **Lo stato attuale del confronto tra cristiani e musulmani: esperienze e prospettive di una comunità in missione**

**PAOLO MARASCO**

(La Piccola Famiglia dell'Assunta)

Interventi brevi:

### **Uno sguardo retrospettivo sul dialogo interreligioso in Albania**

**DON LANFRANCO BELLAVISTA**

### **La via balcanica del dialogo interreligioso**

**ADOLFO MORGANTI**

### **Religioni e istituzioni comunitarie europee**

**MASSIMILIANO ZARRI**

Dibattito e confronto

Il Sessione (dalle 15,30 alle 19)

### **Il patrimonio artistico delle diverse tradizioni religiose in Albania La via adriatica dell'Arte sacra, tra memoria e speranza**

Coordinamento: Arch. Johnny Farabegoli

### **Tra Oriente e Occidente. Gli edifici monumentali islamici e la tradizione albanese**

**VIRGILIO GALATI**

(Università Cattolica "Nostra Signora del Buon Consiglio", Tirana)

### **Il Patrimonio artistico-religioso della tradizione ortodossa: le pietre e i colori della memoria albanese**

**KESIANA LEKBELLO**

(Storica dell'Arte e studiosa dell'arte ortodossa albanese)

### **"Risignificare" e rigenerare i luoghi di culto: archeologia e storia, tra passato e presente**

**OLIMPIA NIGLIO**

(Kyoto University; Istituto Ambasciatori Mariani di Firenze)

Interventi brevi:

### **L'arte sacra nell'area adriatica**

**ALESSANDRO GIOVANARDI**

### **Letteratura e poesia, tra Italia e Albania**

**ENNIO GRASSI**

### **Cento anni di collaborazioni per il Patrimonio culturale tra Italia e Albania**

**FERRUCCIO CANALI**

Dibattito e confronto

## Finalità

Rafforzare e consolidare forme di dialogo interreligioso e interculturale, mostrando la concreta potenzialità di una "via adriatica" del dialogo interreligioso, a partire dalla valorizzazione del patrimonio artistico e delle diverse tradizioni culturali e religiose.

Favorire uno sviluppo innovativo e concreto di reti di solidarietà, di promozione della pace e della convivenza interreligiosa e interculturale, ricercando una feconda interazione tra locale e globale nella costruzione della nuova Europa.

Accrescere le reciproche competenze conoscitive e scientifiche, ma anche metodologie e tecniche necessarie per affrontare le sfide e i mutamenti in atto tra religioni, culture e società a partire da un'attenta valorizzazione della propria memoria, delle fonti, delle tradizioni e del loro sviluppo storico-culturale nel contesto europeo contemporaneo.

## Destinatari

Questa giornata di studio e confronto si rivolge in particolare agli operatori delle principali istituzioni formative, educative, culturali e religiose (Università, Centri di Ricerca, Scuole, Centri Culturali ecc.). Agli educatori e agli insegnanti di ogni ordine e grado; agli studenti dell'Università e dell'ISSR "A. Marvelli", operatori culturali e artistici; mediatori interculturali, fedeli appartenenti alle diverse comunità di riferimento.

## Direzione e coordinamento della giornata

Prof. Natalino Valentini (ISSR "A. Marvelli")

Prof. Adolfo Morganti (ISSR "A. Marvelli")

Prof. Johnny Farabegoli (ISSR "A. Marvelli")

La giornata di studio viene promossa da

La Piccola Famiglia onlus

in collaborazione con

- Istituto Superiore di Scienze Religiose "A. Marvelli"
- Associazione "La Fabbrica del Tempio"
- Università Cattolica "Nostra Signora del Buono Consiglio", Tirana
- Dipartimento di Scienze Islamiche della Beder University, Tirana

con il contributo della



## Note logistiche

La giornata di studio si svolge presso l'Aula Magna dell'ISSR "A. Marvelli" in Rimini, Via Covignano n. 265, raggiungibile con mezzi pubblici (autobus linea n. 15) e dotato di parcheggio privato.

La partecipazione all'evento è a ingresso libero e non prevede alcuna iscrizione.

## Per ulteriori informazioni:

Istituto Superiore di Scienze Religiose "A. Marvelli"  
Rimini - Via Covignano, 265 - Tel. e fax 0541.751367  
Sito internet: [www.issrmarvelli.it](http://www.issrmarvelli.it)  
E-mail: [segreteria@issrmarvelli.it](mailto:segreteria@issrmarvelli.it)



18 dicembre 2018

Giornata di studio e confronto

# La via adriatica del dialogo interreligioso

RELIGIONI, ARTE E CULTURA:  
UN CONFRONTO ITALO-ALBANESE

